

NDTAD
NORDRHEIN-WESTFALEN
1255

1955

F 4763 A

G. 143

MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

31. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 16. August 1978	Nummer 92
--------------	---	-----------

Inhalt

I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

Glied-Nr.	Datum	Titel	Seite
2061 2020	18. 7. 1978	RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Vorläufiger Plan Sonderabfälle	1256

I.**2061**

2020

Vorläufiger Plan Sonderabfälle

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
v. 18. 7. 1978 - III C 8 - 931 - 25496

Aufgrund des § 6 Abs. 3 des Abfallbeseitigungsgesetzes (AbfG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Januar 1977 (BGBl. I S. 41) ist der Vorläufige Plan Sonderabfälle erstellt worden. Dieser Plan wird hiermit bekanntgegeben.

Anhang**Vorläufiger Plan Sonderabfälle****Inhaltsverzeichnis****1. Veranlassung**

Rechtsgrundlage
Teilplan „Gewerbliche Sonderabfälle“

2. Inhalt des Vorläufigen Planes

Abfallarten
Planinhalt
Sorgfaltspflichten

3. Besondere Hinweise

Verzeichnis der Abfallgruppen
Beseitigung mit Siedlungsabfällen
Betriebseigene Anlagen
Inbetriebnahme weiterer Anlagen
Abfallbörsen
Verwerterbetriebe

Anlagenverzeichnis

Anlage 1 Bestehende Abfallbeseitigungsanlagen
Anlage 2 Mobile Behandlungsanlagen
Anlage 3 Geeignete Abfallbeseitigungsanlagen in anderen Ländern
Anlage 4 Verwerterbetriebe
Anlage 5 Karte der bestehenden Abfallbeseitigungsanlagen

1. Veranlassung

Rechtsgrundlage

Die Länder haben aufgrund des Abfallbeseitigungsgesetzes (AbfG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Januar 1977 (BGBl. I S. 41) für ihren Bereich Pläne zur Abfallbeseitigung nach überörtlichen Gesichtspunkten aufzustellen. In diesen Plänen sind geeignete Standorte für die Abfallbeseitigungsanlagen festzulegen. Ferner kann in den Plänen bestimmt werden, welcher Träger vorgesehen ist, und welcher Abfallbeseitigungsanlage sich die Beseitigungspflichtigen zu bedienen haben. Abfälle im Sinne des § 2 Abs. 2 AbfG sind in den Abfallbeseitigungsplänen besonders zu berücksichtigen.

Solange ein Abfallbeseitigungsplan noch nicht aufgestellt ist, sind nach § 6 Abs. 3 AbfG bestehende Abfallbeseitigungsanlagen, die zum Behandeln, Lagern und Ablagern von Abfällen im Sinne des § 2 Abs. 2 AbfG geeignet sind, in einen vorläufigen Plan aufzunehmen. § 2 Abs. 2 AbfG betrifft „Abfälle aus gewerblichen oder sonstigen wirtschaftlichen Unternehmen, die nach Art, Beschaffenheit oder Menge in besonderem Maße gesundheits-, luft- oder wassergefährdend, explosibel oder brennbar sind oder Erreger übertragbarer Krankheiten enthalten oder hervorbringen können“. Die Abfälle im Sinne des § 2 Abs. 2 AbfG sind mit Zustimmung des Bundesrates durch Verordnung der Bundesregierung vom 24. Mai 1977 (BGBl. I S. 773) bestimmt worden. Diese Verordnung ist am 1. Juni 1977 in Kraft getreten.

Teilplan „Gewerbliche Sonderabfälle“

Der Abfallbeseitigungsplan Nordrhein-Westfalen, Teilplan „Gewerbliche Sonderabfälle“, wird gegenwärtig erarbeitet. Das in § 7 des Landesabfallgesetzes vom 18. Dezember 1973 (GV. NW. S. 562/SGV. NW. 2061) vorgeschriebene Erarbeitungs- und Aufstellungsverfahren, innerhalb dessen insbesondere die betroffenen kreisfreien Städte, Kreise und kreisangehörigen Gemeinden zu beteiligen und andere Körperschaften des öffentlichen Rechts zu hören sind, kann 1978 voraussichtlich nicht abgeschlossen werden. Deshalb wird zunächst der Vorläufige Plan Nordrhein-Westfalen vorgelegt.

2. Inhalt des Vorläufigen Planes

Abfallarten

Der Vorläufige Plan soll das in Nordrhein-Westfalen bestehende Angebot zur geordneten Beseitigung gewerblicher Sonderabfälle aufzeigen. In dem Plan sind deshalb nicht allein die Abfälle im Sinne von § 2 Abs. 2 AbfG berücksichtigt, sondern alle Abfälle, die nach ihrer Art für einen Ausschluß von der Beseitigung mit Abfällen aus Haushaltungen in Frage kommen. Nicht berücksichtigt sind solche Abfallarten, für die alsbald besondere sachliche Abfallbeseitigungs-Teilpläne aufgestellt werden sollen (z. B. Krankenhausspezifische Abfälle – Abfallschlüssel Nr. 97101).

Planinhalt

Im einzelnen hat der Vorläufige Plan folgenden Inhalt:

Verzeichnis von in Nordrhein-Westfalen bestehenden ortsfesten Abfallbeseitigungsanlagen (Stand 1. Juli 1978), die zum Behandeln, Lagern und Ablagern von Abfällen im Sinne von § 2 Abs. 2 AbfG und anderen gewerblichen Sonderabfälle geeignet und zugelassen sind und in denen überwiegend derartige Abfälle angenommen werden (Anlage 1).

Anlage 1

Angaben über mobile Behandlungsanlagen in Nordrhein-Westfalen für Abfälle im Sinne von § 2 Abs. 2 AbfG und andere gewerbliche Sonderabfälle (Anlage 2).

Anlage 2

Karte der zugelassenen ortsfesten Sonderabfallbeseitigungsanlagen in Nordrhein-Westfalen (Anlage 5).

Anlage 5

Geeignete Beseitigungsanlagen in anderen Ländern

Abfälle im Sinne von § 2 Abs. 2 AbfG und andere gewerbliche Sonderabfälle, die in Nordrhein-Westfalen anfallen, werden auch in zugelassenen Abfallbeseitigungsanlagen außerhalb des Landes behandelt, gelagert oder abgelagert. Eine Auswahl in Frage kommender Anlagen ist deshalb nachrichtlich in den Vorläufigen Plan aufgenommen worden (Anlage 3).

Anlage 3

Sorgfaltspflichten

Nach § 4 Abs. 3 AbfG dürfen Abfälle im Sinne von § 2 Abs. 2 AbfG zum Einsammeln oder Befördern nur den nach § 12 AbfG hierzu Befugten und diesen nur dann überlassen werden, wenn eine Bescheinigung des Betreibers einer Abfallbeseitigungsanlage vorliegt, aus der dessen Bereitschaft zur Annahme derartiger Abfälle hervorgeht; die Bescheinigung muß auch dann vorliegen, wenn der Besitzer diese Abfälle selbst befördert und dem Betreiber einer Abfallbeseitigungsanlage zum Beseitigen überläßt.

Auf die vom Abfallbeseitigungsgesetz darüber hinaus vorgeschriebenen zusätzlichen Anforderungen an die Beseitigung von Abfällen im Sinne von § 2 Abs. 2 AbfG wird besonders hingewiesen.

Die Einverständniserklärung des Anlagenbetreibers ist einzuholen, bevor ein Antrag auf Erteilung einer Einsammelungs- und Transportgenehmigung gestellt wird. Letzteres gilt auch für gewerbliche Sonderabfälle, die nicht Abfälle im Sinne von § 2 Abs. 2 AbfG sind.

3. Besondere Hinweise

Insbesondere den Besitzern von Abfällen im Sinne von § 2 Abs. 2 AbfG und anderen gewerblichen Sonderabfällen werden folgende Hinweise zur Beachtung empfohlen:

Verzeichnis der Abfallgruppen

In dem Verzeichnis der Sonderabfallbeseitigungsanlagen in Nordrhein-Westfalen sind anhand des im Herbst 1977 neu herausgegebenen Abfallkatalogs der Länderarbeitsgemeinschaft Abfall (LAGA) Abfall-Untergruppen (dreistellige Nummer) genannt, aus denen bestimmte, vor Anlieferung zu erfragende Abfallarten (fünfstellige Nummer) zur Beseitigung in den Anlagen zugelassen sind. Diese Angaben sind nicht erschöpfend. Aufgeführt sind lediglich Abfall-Untergruppen, zu denen Abfallarten im Sinne von § 2 Abs. 2 AbfG oder andere gewerbliche Sonderabfallarten zählen. Die Angabe einer Abfall-Untergruppe bei einer Anlage bedeutet nicht, daß alle im LAGA-Abfallkatalog bei dieser Untergruppe aufgeführten Abfallarten zur Beseitigung zugelassen sind.

Beseitigung mit Siedlungsabfällen

Bei einer Anzahl von Beseitigungsanlagen für Siedlungsabfälle ist die Beseitigung bestimmter Abfälle im Sinne von § 2 Abs. 2 AbfG oder anderer gewerblicher Sonderabfälle mit Abfällen aus Haushaltungen zulässig. Im einzelnen wird auf die Satzungen über die Abfallbeseitigung der beseitigungspflichtigen Körperschaften verwiesen. Einige gewerbliche Sonderabfälle werden auch bei einer Reihe von Kläranlagen angenommen, die über eine besondere Ausstattung verfügen. Die Entscheidung über die Annahme erfolgt in der Regel im Einzelfall.

Betriebseigene Anlagen

Das Verzeichnis der bestehenden Sonderabfallbeseitigungsanlagen in NW enthält auch betriebseigene Anlagen, die im Hinblick auf die Eigenentsorgung ausgelegt sind. In Einzelfällen können durch diese Anlagen auch Dritte entsorgt werden.

Inbetriebnahme weiterer Anlagen

In Nordrhein-Westfalen werden in absehbarer Zeit weitere Beseitigungsanlagen, die zum Behandeln, Lagern und Ablagern von Abfällen im Sinne des § 2 Abs. 2 AbfG und anderer gewerblicher Sonderabfälle geeignet sind, ihren Betrieb aufnehmen bzw. ihren Betrieb mit veränderter Zulassung weiterführen.

Abfallbörsen

Um die Verwertung von Produktionsrückständen zu fördern, sind von den Industrie- und Handelskammern und vom Verband der Chemischen Industrie Vermittlungsstellen (sogenannte Abfallbörsen) eingerichtet worden. Dort werden Angebote und Nachfragen gesammelt und regelmäßig in Listen kostenlos veröffentlicht. Angebote und Nachfragen von Produktionsrückständen können der örtlichen Industrie- und Handelskammer oder der in NW für Umweltfragen federführenden

Niederrheinischen Industrie-
und Handelskammer
Duisburg-Wesel - Kleve zu Duisburg
Mercatorstr. 22/24
Postfach 10 11 23
4100 Duisburg 1
Tel. (02 03) 28 21-1
Telex: 08 55 820 haka duisburg

sowie dem

Verband der Chemischen Industrie e. V.
- Abfallbörse -
Postfach 11 90 81
6000 Frankfurt/Main
Tel. (06 11) 2 55 61, App. 528
Telex: 411 372 vcif d

mitgeteilt werden. Die Abfallbörsen stehen allen Interessenten offen.

Verwerterbetriebe

Eine Reihe von Betrieben hat sich u. a. der Verwertung von Produktionsrückständen besonders angenommen. Für die Besitzer einschlägiger Rückstände kann eine Kontaktaufnahme empfehlenswert sein, um Möglichkeiten zur Verringerung ihres Abfallaufkommens zu eröffnen. In Anlage 4 werden einige Betriebe genannt, in denen auch Rückstände Dritter verarbeitet werden. Diese Liste bedarf der ständigen Ergänzung.

Anlage 4

Sonderabfallbeseitigungsanlagen in Nordrhein-Westfalen (Stand 1. Juli 1978)

Die Anlagen sind durch dreistellige Ziffern gekennzeichnet. Die erste Ziffer bezeichnet die jeweilige Anlagenart, wobei analog zum Teilplan Siedlungsabfälle folgende Ziffern gelten:

- 1 für Deponie
- 2 für Verbrennungsanlage
- 4 für Zwischenlager/Sammelstelle
- 5 für Behandlungsanlage

Die beiden letzten Ziffern dienen der fortlaufenden Numerierung, die für jede Anlagenart getrennt erfolgt.

Lfd.-Nr.	Anlage	Standort Regierungspräsident	Betreiber	Abfälle*
102	Deponie (Hausmüll)	Dortmund-Huckarde RP Arnsberg	Stadt Dortmund Postfach 907 4600 Dortmund (02 31) 54 21	114, 125, 171, 187, 311, 312, 313, 314, 316, 535, 548, 555, 581
103	Deponie (Papierschlamm)	Arnsberg Hochsauerlandkreis RP Arnsberg	Hochsauerlandkreis Postfach 1429 5778 Meschede (02 91) 20 11	171, 184
104	Deponie	Witten-Annen Ennepe-Ruhr-Kreis RP Arnsberg	Fa. Thyssen Edelstahlwerk AG Postfach 1369 5810 Witten 1 (0 23 02) 58 31	316
105	Deponie	Lüdenscheid-Kleinleifringhausen Märkischer Kreis RP Arnsberg	Märkischer Kreis Nebenstelle Postfach 37 5990 Altena (0 23 52) 20 01	316, 511, neutralisiert und ge- preßt
106	Deponie	Heiligenhaus-Talburg Kreis Mettmann RP Düsseldorf	Kreis Mettmann Düsseldorfer Str. 26 4020 Mettmann (0 21 04) 79 02 52 und Ruhrverband Kronprinzenstr. 37 4300 Essen 1 (02 01) 17 84 10	511, neutralisiert und entgiftet
107	Deponie	Ratingen-Breitscheid Kreis Mettmann RP Düsseldorf	Elisabeth Muscheid Haus Muscheid 4030 Ratingen (02 03) 2 16 81	125, 127, 129, 313, 314, 316, 515, 542, 548, 559, 594
108	Deponie	Grevenbroich-Neuenhausen Kreis Neuss RP Düsseldorf	Fa. M. Trienekens Städtereinigung Andreasstr. 100 4060 Viersen-Süchteln (0 21 62) 72 35 i. A. d. Kreises Neuss	121, 129, 171, 187, 311, 312, 314, 316, 353, 355, 399, 511, 513, 515, 547, 548, 555, 581
109	Deponie	Dormagen-Rheinfeld Kreis Neuss RP Düsseldorf	Bayer AG, Werk Dormagen 4047 Dormagen (0 21 06) 5 11	171, 573, 581
110	Deponie	Hürth Tagebau Vereinigte Ville Erftkreis RP Köln	Hoechst AG Werk Knapsack 5033 Hürth-Knapsack (0 22 33) 6 11	171, 187, 313, 314, 515
111	Deponie	Jülich-Barmen Kreis Düren RP Köln	Städtereinigung KG Edelhoff Postfach 5 00 Friedrich-Kaiser-Str. 13 5860 Iserlohn (0 23 71) 39 61	511, 577

* Die Angabe einer Abfall-Untergruppe bedeutet nicht, daß alle Abfallarten dieser Gruppe zur Beseitigung zugelassen sind

Lfd.-Nr.	Anlage	Standort Regierungspräsident	Betreiber	Abfälle*
112	Deponie	Troisdorf-Sieglar Rhein-Sieg-Kreis RP Köln	Dynamit Nobel AG Postfach 1209 5210 Troisdorf (0 22 41) 8 51	171, 187, 313, 314, 559, 593, 594
113	Deponie	Gelsenkirchen RP Münster	Siedlungsverband Ruhrkohlenbezirk - Abfallbeseitigungsbetriebe - Rellinghauser Str. 18, 4300 Essen 1, (02 01) 2 04 51 Deponie (02 09) 7 25 64	111, 114, 121, 123, 125, 127, 129, 141, 144, 147, 171, 181, 184, 187, 199, 311, 312, 313, 314, 316, 353, 355, 399, 511, 513, 542, 547, 548, 549, 555, 559, 571, 573, 575, 577, 581, 595, 596, 599, 941, 943, 945, 946, 947, 949
114	Deponie	Ochtrup Kreis Steinfurt RP Münster	GMU, Gesellschaft für Materialrückgewinnung und Umweltschutz mbH Rüttenscheider Platz 10 4300 Essen 1 (02 01) 72 61 Deponie (0 25 53) 44 10	111, 114, 121, 123, 125, 127, 129, 141, 144, 147, 171, 181, 184, 187, 199, 311, 312, 313, 314, 316, 353, 355, 399, 511, 513, 515, 521, 524, 527, 531, 533, 535, 541, 542, 544, 547, 548, 549, 552, 553, 554, 555, 559, 571, 572, 573, 575, 577, 581, 593, 594, 595, 596, 597, 599, 941, 943, 945, 946, 947, 949
115	Deponie	Marl Kreis Recklinghausen RP Münster	Chemische-Werke-Hüls AG Postfach 1180 4370 Marl (0 23 65) 4 91	311, 313, 314, 316, 351, 353, 399, 513, 515, 547, 548, 549, 559, 571, 573, 575, 577, 581
201	Verbrennungsanlage	Hagen-Hohenlimburg RP Arnsberg	Fa. Bilstein & Co. Postfach 45 5800 Hagen-Hohenlimburg (0 23 34) 8 21	541, 544
202	Verbrennungsanlage (Hausmüll)	Iserlohn-Iserlohnheide Märkischer Kreis RP Arnsberg	Märkischer Kreis Nebenstelle Postfach 37 5990 Altena (0 23 52) 20 01	111, 114, 121, 127, 129, 171, 187, 199, 314, 535, 541, 542, 547, 548, 554, 555, 573, 581
203	Verbrennungsanlage	Bergkamen Kreis Unna RP Arnsberg	Fa. Schering AG Postfach 15 4619 Bergkamen (0 23 07) 1 91	121, 125, 127, 129, 314, 531, 533, 535, 541, 542, 544, 547, 548, 549, 552, 553, 554, 555, 559, 593, 599
204	Verbrennungsanlage	Bochum-Riemke RP Arnsberg	GMU, Gesellschaft für Material- rückgewinnung und Umwelt- schutz mbH Rüttenscheider Platz 10 4300 Essen 1 (02 01) 7 26 39 94	121, 123, 125, 127, 144, 181, 199, 351, 521, 527, 531, 535, 541, 542, 544, 547, 548, 549, 551, 553, 555, 559, 573, 577, 581, 594, 597, 599
205	Verbrennungsanlage	Krefeld-Uerdingen RP Düsseldorf	Bayer AG, Werk Uerdingen Rheinuferstr. 4150 Krefeld-Uerdingen (0 21 51) 88 32 75	314, 531, 535, 541, 542, 547, 553, 554, 555, 572, 593, 594
206	Verbrennungsanlage	Niederkassel-Ranzel Rhein-Sieg-Kreis RP Köln	Fa. Widdig GmbH Markusstr. 5216 Niederkassel-Ranzel (0 22 08) 42 60	111, 114, 121, 125, 127, 171, 184, 187, 199, 314, 541, 581
207	Verbrennungsanlage	Köln-Rondorf RP Köln	Rich. Buchen & Co. Postfach 50 18 60 5000 Köln-Sürth (0 22 36) 6 10 11	125, 314, 541, 542, 544, 547
208	Verbrennungsanlage	Leverkusen-Bürrig RP Köln	Bayer AG 5090 Leverkusen (0 21 72) 3 01	171, 184, 187, 314, 531, 535, 541, 542, 544, 547, 552, 553, 554, 555, 559, 573, 581, 593, 594

* Die Angabe einer Abfall-Untergruppe bedeutet nicht, daß alle Abfallarten dieser Gruppe zur Beseitigung zugelassen sind

Lfd.-Nr.	Anlage	Standort Regierungspräsident	Betreiber	Abfälle*
209	Verbrennungsanlage	Köln-Niehl RP Köln	Ford-Werke AG Ottoplatz 2 5000 Köln 21 (02 21) 8 25 54 58	314, 535, 541, 542, 544, 547, 554, 555, 559
210	Verbrennungsanlage	Wesseling Erftkreis RP Köln	Union Rheinische Braunkohlen- kraftstoff AG Ludwigshafenstr. 5047 Wesseling (0 22 36) 7 91	111, 187, 314, 541, 542, 544, 547, 548, 549
211	Verbrennungsanlage	Aachen-Laurensberg RP Köln	Rhein.-Westf. Techn. Hochschule Aachen Templergraben 55 5100 Aachen (02 41) 4 21	171, 187, 531, 535, 541, 542, 544, 547, 548, 549, 552, 554, 555, 559, 573, 577, 593
212	Verbrennungsanlage	Münster RP Münster	Glasurit-Werke Max-Winkelmannstr. 37 4400 Münster (0 25 01) 1 41	171, 187, 314, 353, 521, 524, 541, 542, 544, 547, 548, 549, 553, 554, 555, 559, 577, 581, 593
213	Verbrennungsanlage	Marl Kreis Recklinghausen RP Münster	Chemische Werke Hüls AG Postfach 1180 4370 Marl (0 23 65) 4 91	171, 187, 314, 541, 542, 544, 547, 549, 553, 554, 555, 559, 572, 573, 577, 581, 593, 594
214	Verbrennungsanlage	Ibbenbüren Kreis Steinfurt RP Münster	CSC-Chemie Postfach 4530 Ibbenbüren (0 54 59) 70 21	553
401	Zwischenlager/Sammelstelle	Köln-Rondorf RP Köln	Richard Buchen & Co. Postfach 50 18 60 5000 Köln-Sürth (0 22 38) 6 10 11	125, 314, 541, 542, 544, 547, 552
402	Zwischenlager/Sammelstelle	Köln-Niehl RP Köln	Karl Löffler KG Delmenhorster Str. 1 5000 Köln 60 (02 21) 74 54 58	541, 552, 554
403	Zwischenlager/Sammelstelle	Hürth-Kalscheuren Erftkreis RP Köln	Alfred Talke KG Jägerpfad 1-8 5030 Hürth-Kalscheuren (0 22 33) 60 71	515, 549, 595
404	Zwischenlager/Sammelstelle	Gelsenkirchen RP Münster	Siedlungsverband Ruhrkohlenbezirk – Abfallbeseitigungsbetriebe – Rellinghauser Str. 18 4300 Essen 1 (02 01) 2 04 51	511, 515, 531, 535, 593 Abfälle für Unter- tagedeponie Herfa-Neurode
405	Zwischenlager/Sammelstelle	Duisburg-Walsum RP Düsseldorf	Fa. H. Kluge Hösermannshof 19 4100 Duisburg-Walsum (02 03) 49 65 82 i. A. des Siedlungsverbandes Ruhrkohlenbezirk – Abfall- beseitigungsbetriebe – Rellinghauser Str. 18 4300 Essen 1 (02 01) 2 04 51	316, 511, 513, 521, 527, 541, 542, 544, 547, 548, 549, 554, 555, 559, 573, 577
501	Neutralisationsanlage	Altena Märkischer Kreis RP Arnsberg	Industrieabwasserverband Altena Postfach 253 Westigerstr. 188 5990 Altena 1 (0 23 52) 7 11 33	521
502	Emulsionsspaltanlage	Hagen-Hohenlimburg RP Arnsberg	Städtereinigung KG Edelhoff Postfach 500 Friedrich-Kaiser-Str. 13 5860 Iserlohn (0 23 71) 39 61	544, 577

* Die Angabe einer Abfall-Untergruppe bedeutet nicht, daß alle Abfallarten dieser Gruppe zur Beseitigung zugelassen sind

Lfd.-Nr.	Anlage	Standort Regierungspräsident	Betreiber	Abfälle*
503	Emulsionsspaltanlage	Kreuztal-Krombach Kreis Siegen RP Arnsberg	Siegerländer Abfuhrbetrieb M. Lindenschmidt Postfach 707 Krombacher Str. 46 5910 Kreuztal-Krombach (0 27 32) 84 39 und 8 04 39	125, 316, 544, 547, 554, 577
504	Filterpresse	Lüdenscheid-Kleinleifringhausen Märkischer Kreis RP Arnsberg	Städtereinigung KG Edelhoff Postfach 500 Friedrich-Kaiser-Str. 13 5860 Iserlohn (0 23 71) 39 61	316, 511, entgiftet und neutralisiert
505	Emulsionsspaltanlage	Iserlohn-Letmathe Märkischer Kreis RP Arnsberg	Städtereinigung Lobbe GmbH Postfach 7240 Stenglingser Weg 10-12 5860 Iserlohn-Letmathe (0 23 74) 18 54	125, 541, 544, 547
506	Entgiftungs-, Neutralisations- und Entwässerungsanlage	Lippstadt Kreis Paderborn RP Arnsberg	Westfälische Metallindustrie KG Hueck & Co. Postfach 604 4780 Lippstadt (0 29 41) 3 81	316, 355, 511, 513, 515, 521, 524, 527, 555
507	Zentrale Entgiftungsanlage (Entgiftung, Neutralisation, Entwässerung) Schlammdeponie	Iserlohn-Iserlohner Heide Märkischer Kreis RP Arnsberg	Ruhrverband Abt. Hagen Wittekindstr. 37 5800 Hagen (0 23 31) 3 11 61 i. A. der Gesellschaft für Wirtschaftsförderung mbH Kurt-Schumacher-Ring 5 5860 Iserlohn (0 23 71) 2 56 25	511, 513, 521, 524, 527, 593
508	Zentrale Entgiftungsanlage (Entgiftung, Neutralisation, Entwässerung)	Bielefeld RP Detmold	Stadt Bielefeld Tiefbauamt Viktoriastr. 7 4800 Bielefeld (05 21) 5 11	511, 513, 521, 524, 527
509	Schlammmentwässerungsanlage	Heiligenhaus-Talburg Kreis Mettmann RP Düsseldorf	Kreis Mettmann Düsseldorfer Str. 26 4020 Mettmann (0 21 04) 79 02 52 und Ruhrverband Kronprinzenstr. 37 4300 Essen 1 (02 01) 17 84 10	511 entgiftet und neutralisiert
510	Emulsionsspaltanlage	Wülfrath Kreis Mettmann RP Düsseldorf	Ford-Werke AG Ottoplatz 2 5000 Köln 21 (02 21) 8 25 54 58	544
511	Entgiftungs-, Neutralisations- und Emulsionsspaltanlage	Köln-Niehl RP Köln	Ford-Werke AG Ottoplatz 2 5000 Köln 21 (02 21) 8 25 54 58	511, 521, 524, 544
512	Emulsionsspalt- und Entgiftungsanlage	Siegen Kreis Siegen RP Arnsberg	Karl Kölsch jun. GmbH & Co. KG Müll- und Schlammabfuhr Leimbachstr. 197 5900 Siegen 1 (02 71) 33 20 71/2	125, 316, 511, 513, 541, 544, 547

* Die Angabe einer Abfall-Untergruppe bedeutet nicht, daß alle Abfallarten dieser Gruppe zur Beseitigung zugelassen sind

Mobile Behandlungsanlagen in Nordrhein-Westfalen (Stand 1. Juli 1978)

Die Angaben über mobile Behandlungsanlagen beruhen auf einer Umfrage des Verbandes Privater Städtereinigungsbetriebe (VPS) sowie Ermittlungen der Regierungspräsidenten. Die Liste bedarf der fortlaufenden Ergänzung.

Bei der Behandlung von Abfällen durch mobile Behandlungsanlagen entstehen Abwässer, deren Inhaltsstoffe von der behandelten Abfallart abhängig sind. Der Einsatz dieser Anlagen richtet sich daher wesentlich nach der örtlichen Möglichkeit der schadlosen Beseitigung dieser Abwässer. Die Entscheidung muß für den Einzelfall getroffen werden. Aus diesem Grunde wurde auf die Angabe der zu behandelnden Abfälle verzichtet.

Lfd.-Nr.	Art der Anlage	Betreiber
1	Kammerfilterpresse	Städtereinigung KG Edelhoff Friedrich-Kaiser-Str. 13 5880 Iserlohn (0 23 71) 39 61
2	Kammerfilterpresse, Emulsionsspaltanlage	Städtereinigung Rethmann KG Postfach 34 Industriestr. 19 4714 Selm (0 25 92) 30 61-30 67
3	Kammerfilterpresse	Siegerländer Abfuhrbetrieb M. Lindenschmidt Postfach 707 Krombacher Str. 46 5910 Kreuztal-Krombach (0 27 32) 84 39 und 8 04 39
4	Kammerfilterpresse, Emulsionsspaltanlage	Städtereinigung H. Dickel KG Chr.-Becker-Str. 7 5790 Brilon (0 29 61) 80 28-28
5	Kammerfilterpresse	Hermann Lönne Postfach 343 4780 Lippstadt (0 29 41) 1 22 25
6	Kammerfilterpresse	S + I Schlammpress-Technik und Industriereinigung Postfach 130420 Kiffwardstr. 6-14 4100 Duisburg 12 (02 03) 44 50 44
7	Kammerfilterpresse	Geschwister Schagen GmbH & Co. KG Städtereinigung Erlenstr. 1 5650 Solingen 11 (0 21 22) 7 59 76/7 90 21
8	Kammerfilterpresse	Karl Stock GmbH & Co. Beethovenstr. 194 5650 Solingen 1 (0 21 22) 2 46 77
9	Kammerfilterpresse, Neutralisations-, Entgiftungs- und Emulsionsspaltanlage	Ernst Thienhaus KG Aurikelweg Postfach 460102 5000 Köln 40 (02 21) 48 65 95/48 11 98
10	Kammerfilterpresse	Neuhaus GmbH & Co. KG Abfallbeseitigung fester und flüssiger Abfallstoffe Postfach 2267 Zum Geisterholz 8 4740 Oelde (0 25 22) 10 01
11	Neutralisations-, Entgiftungs- und Emulsionsspaltanlage, Kammerfilterpresse	GMU, Gesellschaft für Materialrückgewinnung und Umweltschutz mbH Rüttenscheider Platz 10 4300 Essen 1 (02 01) 7 26 39 94

Sonderabfallbeseitigungsanlagen außerhalb von Nordrhein-Westfalen (Stand 1. Juli 1978)

LM-Nr.	Anlage	Standort	Betreiber
1	Verbrennungsanlage	Hamburg-Billbrook Borsigstr. 2	KG Abfallverbrennungsgesellschaft mbH & Co. Grimm 8 2000 Hamburg 11 (0 40) 7 33 00 31
2	Verbrennungsanlage	Hamburg-Veddel Peutestr. 57	Ascalia GmbH Amelungstr. 2 2000 Hamburg 36 (0 40) 78 70 27/35 13 66
3	Chemisch-Physikalische Abfallverbrennungs- anlage (CPA)	Hamburg-Bahrenfeld Lederstr. 72	Freie und Hansestadt Hamburg Baubehörde Amt für Ingenieurwesen III Stadtentwässerung Stadthausbrücke 12 2000 Hamburg 36 Betreiber: Abfallverbrennungsgesell- schaft (AVG) Schnackenburgallee 100 2000 Hamburg 54 (0 40) 5 40 24 14
4	Aufbereitungsanlage	Hamburg-Wilhelmsburg Kottwykstr. 20	Hamburger Ölverwertungsgesellschaft mbH & Co. Kottwykstr. 20 2102 Hamburg 93 (0 40) 75 77 04
5	Aufbereitungsanlage	Hamburg-Veddel Hovestr. 50	Norddeutsche Affinerie Alsterterrasse 2 2000 Hamburg 36 (0 40) 7 88 31
6	Verbrennungsanlage, Zwischenlager	Bramsche-Achmer Kreis Osnabrück Niedersachsen	Städtereinigung KG Edelhoff Abt. Gewässerschutz-Sonderabfall Am Kanal 4550 Bramsche 3 - Achmer (0 54 61) 34 21
7	Deponie	Hoheneggelsen Kreis Hildesheim Niedersachsen	VFI-Verbrennungsgesellschaft für Industrieabfälle mbH Bahnhofstr. 82 3162 Uetze, OT Dollbergen (0 51 77) 10 07
8	Deponie	Rehburg-Loccum OT Münchenhagen Kreis Nienburg Niedersachsen	GSM-Gesellschaft für Sondermüllbeseitigung Münchenhagen mbH & Co. KG Verwaltung Schulenburg Landstr. 117 3000 Hannover 1 (05 11) 63 09 46-48
9	Neutralisationsanlage	Stadt Osnabrück Niedersachsen	Kabelmetall Kabel- und Metallwerke Gutehoffnungshütte AG Klosterstr. 29 4500 Osnabrück (05 41) 32 15 91
10	Zwischenlager	Georgsmarienhütte OT Oesede Kreis Osnabrück Niedersachsen	Städtereinigung Holtmeyer GmbH & Co. KG Glückaufstr. 13 4504 Georgsmarienhütte (0 54 01) 64 55
11	Verbrennungsanlage	Afferde Kreis Hameln Niedersachsen	Elektrizitätswerk Wesertal GmbH Bahnhofstr. 18-20 Postfach 2421 3250 Hameln (0 51 51) 10 81

Lfd.-Nr.	Anlage	Standort	Betreiber
12	Deponie	Hummeldorf b. Salzbergen Niedersachsen	Wintershall AG Erdölraffinerie 4441 Salzbergen (0 59 76) 81
13	Untertagedeponie	Herfa-Neurode Kreis Hersfeld Hessen	Kali und Salz AG Hauptverwaltung Postfach 407 3500 Kassel (05 61) 30 11
14	Verbrennungsanlage	Kassel Hessen	Stadt Kassel Lossestr. 77 3500 Kassel (05 61) 7 87 70 45
15	Verbrennungsschiff M/T Vulcanos	Generalvertreter: Westab GmbH & Co. KG Hafenstr. 4 4100 Duisburg-Ruhrort	Ocean Combustion Service BV 14 Doodewaardstraat Postbox 608 3020 Rotterdam NL (0 31 10) 29 12 02
16	Verbrennungsschiffe M/T Matthias I, II, III	Generalvertreter: Südmüll GmbH & Co. Mörscherstr. 131 6710 Frankenthal/Pfalz (0 82 33) 2 50 91/7 22 60	Erhardt & Dekkers 29 van Vollenhoven-Straat 3020 Rotterdam NL (00 31 10) 36 23 88

Verwertung produktionsspezifischer Rückstände in Nordrhein-Westfalen (Stand 1. Juli 1978)

U.Nr.	Standort Regierungspräsident	Betreiber (Anlage)	produktionsspezifische Rückstände
1	Duisburg RP Düsseldorf	Duisburger Kupferhütte Werthausen Str. 220 4100 Duisburg (02 03) 6 01-1	kupferhaltige Schlacken, Krätze, Zinkfällschlamm
2	Iserlohn Märkischer Kreis RP Arnsberg	Fa. Westebbe Augustastr. 7 5860 Iserlohn (0 23 71) 57 30 (Destillationsanl.)	Lösungsmittel, Farben, Lacke, Klebstoffe
3	Bochum-Gerthe RP Arnsberg	Fa. Orm-Bergold Chemie KG Gewerkenstr. 23 4600 Bochum-Gerthe (02 34) 8 57 38 (Destillationsanl.)	Lösungsmittel, Farben, Lacke
4	Marl Kreis Recklinghausen RP Münster	Chemische Werke Hüls AG Postfach 1180 4370 Marl (0 23 65) 4 91 (Schwefelsäurefabrik)	verschmutzte Schwefelsäure, Säureharze
5	Gladbeck Kreis Recklinghausen RP Münster	G. Vossmerbäumer Beisenstr. 25 4390 Gladbeck (0 21 43) 48 48 (Destillationsanl.)	Lösungsmittel, Farben, Lacke
6	Lengerich Kreis Steinfurt RP Münster	Zementwerke Dyckerhoff AG Postfach 1240 Lienener Str. 79 4540 Lengerich (0 54 81) 3 11	gebrauchte ölhaltige Bleicherde, Säureharze
7	Duisburg RP Düsseldorf	Grillo Werk AG Weseler Str. 1 4100 Duisburg-Hamborn (02 03) 5 55 71	verbrauchte Schwefelsäure, Eisensulfid, Säureharze
8	Duisburg RP Düsseldorf	Berzelius-Metallhütten GmbH Richard-Seiffert-Str. 20 4100 Duisburg-Wanheim (02 03) 7 78 51	Zinkhydroxidschlamm
9	Wuppertal RP Düsseldorf	Wuppermetall GmbH Am Dick 99 5800 Wuppertal 2 (02 02) 66 07 01	Aluminium-Krätze
10	Bochum RP Arnsberg	Harpener AG Chem. Betriebe Amalia Nörenbergstr. 145 4630 Bochum-Werne (02 31) 1 91 81	Altöl, Ölemulsion, Benzin aus Benzin- abscheiden
11	Balve Märkischer Kreis RP Arnsberg	Chemische Fabrik Wocklum Gebr. Hertin GmbH & Co. KG Hönnetalstr. 5983 Balve 1 (0 23 75) 6 81	Altsäure
12	Grevenbroich Kreis Neuss RP Düsseldorf	RWE-AG Braunkohlkraftwerk Frimmersdorf II Anlieferung nur über Sammellager der Fa. M. Loers & Co. Jacobshöhe 15 4050 Mönchengladbach (0 21 61) 6 07 91/2	Ölschlämme, Ölemulsionen, Farbstoff-Wassergemische
13	Mettmann Kreis Mettmann RP Düsseldorf	Dr. R. Mycinski Nachf. Postfach 200128 4020 Mettmann 2 (0 21 04) 5 25 69	verbrauchte Fixierbadlösungen

Einzelpreis dieser Nummer 3,20 DM

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Grafenberger Allee 100, 4000 Düsseldorf, Tel. 68 88 293/94, gegen Voreinsendung des vorgenannten Betrages zuzügl. 0,50 DM Versandkosten auf das Postscheckkonto Köln 85 16-507. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer bei dem August Bagel Verlag, Grafenberger Allee 100, 4000 Düsseldorf, vorzunehmen, um späteren Schwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Elisabethstraße 5. Verlag und Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf; Druck: A. Bagel, Graphischer Großbetrieb, Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einseitiger Druck) durch die Post. Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt wird, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert. Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 29,50 DM, Ausgabe B 31,- DM.
Die genannten Preise enthalten 6% Mehrwertsteuer.

The map shows the Münster region in Westphalia, Germany. It includes the following place names and districts:

- North:** Münster, Bielefeld, Hamm, Paderborn, Detmold, Höxter, Warburg, Kassel.
- West:** Münster, Hamm, Paderborn, Detmold, Höxter, Warburg, Kassel.
- South:** Münster, Hamm, Paderborn, Detmold, Höxter, Warburg, Kassel.
- East:** Münster, Hamm, Paderborn, Detmold, Höxter, Warburg, Kassel.

The map also shows the following rivers and water bodies:

- Rivers:** Lippe, Ruhr, Rhine, Weser, Ems, Elbe.
- Water Bodies:** Lake Münster, Lake Hamm, Lake Paderborn, Lake Detmold, Lake Höxter, Lake Warburg, Lake Kassel.

The map is titled "MÜNSTER" and "WESTPHALIEN".

Vorläufiger Plan

(Stone 1, vii-978);

- | | |
|---|-------------------------------|
|  | Detektor |
|  | Vorvermahlungslage |
|  | Sammelpalette - Zwischenlager |
|  | Behandlungslinie |

- Landessgrenze
Heggen- und Birksgrenze
Kiesgrenze

Grandes Várzea, nas proximidades 1.7. 1976

Anlage 5

